

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 1988 en houdt op van kracht te zijn op 30 september 1988.

Gezien om te worden gevraagd bij het koninklijk besluit van 23 november 1988.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er avril 1988 et cesse d'être en vigueur le 30 septembre 1988.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 novembre 1988

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

N. 88 — 2173

7 DECEMBER 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van de voorwaarden waaraan de plaatsen moeten voldoen om als toeristische centra erkend te worden voor de toepassing van de bepalingen van de Arbeidswet van 16 maart 1971 betreffende de zondagsrust (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid artikel 14, § 2, en artikel 32, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1966 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons, gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 1972 betreffende de tewerkstelling van jeugdige werknemers op zon- en feestdagen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de stopzetting van de rechtstreekse subsidiëring van de diensten door het Commissariaat-generaal voor het toerisme noopt tot de onverwijlde wijziging van de voorwaarden waaraan de plaatsen moeten voldoen teneinde erkend te worden als toeristisch centrum;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, eerste lid, 3^o, van het koninklijk besluit van 7 november 1966 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons, gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra wordt het woord « gesubsidieerd » vervangen door het woord « erkend ».

Art. 2. In artikel 3, tweede lid van het koninklijk besluit van 23 mei 1972 betreffende de tewerkstelling van jeugdige werknemers op zon- en feestdagen wordt het woord « gesubsidieerd » vervangen door het woord « erkend ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

F. 88 — 2173

7 DECEMBRE 1988. — Arrêté royal modifiant les conditions auxquelles doivent satisfaire les localités pour être reconnues comme centres touristiques pour l'application des dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail relatives au repos dominical (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 14, § 2 et l'article 32, § 2;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1966 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 1972 concernant l'occupation au travail des jeunes travailleurs les dimanches et jours fériés, notamment l'article 3;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la disparition de la subside directe des syndicats d'initiative par le Commissariat général au tourisme impose de modifier sans retard les conditions que doivent remplir les localités pour être reconnues comme centres touristiques.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 2, alinéa 1er, 3^o, de l'arrêté royal du 7 novembre 1966 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, le mot « subsidiés » est remplacé par le mot « reconnus ».

Art. 2. Dans l'article 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 23 mai 1972 concernant l'occupation au travail des jeunes travailleurs les dimanches et jours fériés, le mot « subsidiés » est remplacé par le mot « reconnus ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Koninklijk besluit van 7 november 1966, *Belgisch Staatsblad* van 17 november 1966.

Koninklijk besluit van 23 mei 1972, *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 1972.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté royal du 7 novembre 1966, *Moniteur belge* du 17 novembre 1966.

Arrêté royal du 23 mai 1972, *Moniteur belge* du 7 juin 1972